

КОСАТЕQ



Korean Catering
Equipment Manufacturing
Company Inc.



БЛЕНДЕР

МОДЕЛЬ: BL-767-1, BL-767-2, BL1500, BL1500A, BL1500B

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



BL1500

BL1500A

BL1500B

Изготовитель: *“Kocateq”* (Южная Корея)

ХОТЯ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПОДГОТОВЛЕН С БОЛЬШОЙ ТЩАТЕЛЬНОСТЬЮ, СОТРУДНИКИ И ПРОДАВЦЫ КОМПАНИИ «ПРАКТИКА» НЕ МОГУТ ПРИНЯТЬ НА СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННУЮ С ЕГО НЕПРАВИЛЬНЫМ ПОНИМАНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ В ТЕХ ИЛИ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЯХ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ НЕОБХОДИМО ПРЕКРАТИТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБРАТИТЬСЯ ЗА РАЗЪЯСНЕНИЯМИ К ПРОДАВЦУ), ДАННАЯ ИНСТРУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ПЕРЕВОДОМ ОРИГИНАЛА ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО СОВМЕСТНО С ОРИГИНАЛОМ, Т.К. В ПЕРЕВОДЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ ССЫЛКИ НА СХЕМЫ И ДИАГРАММЫ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ОРИГИНАЛЕ.

Содержание.

1. Важные положения и предупреждения	3
2. Меры безопасности	4
3. Эксплуатация	5
4. Технические характеристики	6
5. Очистка и мойка	7
6. Условия гарантии	7

Вы приобрели профессиональный высококачественный блендер фирмы “Kocateq” (Южная Корея), сертифицированный на соответствие требованиям директив и нормативов безопасности Европейского сообщества (знак соответствия CE).

Благодарим за Ваш выбор и надеемся, что приобретенное Вами оборудование удовлетворит Ваши запросы и ожидания.

Приглашаем Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации перед включением и использованием блендера, именуемого в дальнейшем машина или оборудование.

1. Важные положения и предупреждения.

Эта инструкция является составляющей частью Вашего блендера и должна храниться в нормальных условиях. **Обязательно ознакомьте менеджера и персонал, отвечающий за оборудование, с содержанием этой инструкции, при смене персонала не забывайте ознакомливать новых работников с требованиями, содержащимися в этой инструкции (не забывайте выполнять эту просьбу также при передаче этой машины в другую организацию или при повторной установкой машины в другом подразделении Вашей организации).**

На момент включения машины Вам следует выделить лицо, ответственное за машину. Наш персонал проведет подробный инструктаж по правилам техники безопасности, корректной эксплуатации машины. Пожалуйста, строго следуйте предписаниям нашего персонала особенно при установке машины - это позволит Вам использовать в дальнейшем машину с наиболее высокой производительностью, позволит избежать выходов машины из строя.

Перед установкой и использованием машины, внимательно изучите все положения этой инструкции. **Игнорирование или невыполнение установок и указаний, содержащихся в этой инструкции, приводит к преждевременным поломкам машины, ее неудовлетворительной работе, аннулированию гарантийных обязательств.**

- Перед проведением процедур, связанных с переустановкой, обслуживанием, очисткой машины, обязательно отключите машину от основной электрической сети.
- В случае если необходима переделка Вашей электрической сети, или Вы не уверены в параметрах электрической сети, Вам следует обратиться к квалифицированному электрику из сервисной службы для проведения соответствующих работ или консультаций.
- Устройство машины, материалы, применяемые при ее изготовлении, позволяют использовать ее на протяжении многих лет без каких-либо затруднений.
- Машина является источником повышенной опасности, неквалифицированное использование машины может привести к тяжелым последствиям: порезам, электрическим травмам.
- Машина предназначена для использования предварительно проинструктированными пользователями, не допускайте неквалифицированный персонал, детей к машине, не позволяйте им играть с ней, разбирать ее.
- Машина предназначена для эксплуатации исключительно в закрытом помещении.
- Машина предназначена для поджаривания пищевых продуктов на гриле (гамбургеры, отбивные, колбаски, яйца, рыба, овощи и тому подобное), а также для подрумянивания сэндвичей и рулетов с начинкой; любое другое применение рассматривается как ненадлежащее. Не пользуйтесь данным оборудованием для того, чтобы нагревать кастрюли и сковороды.

Изготовитель не несет никакой ответственности в случае ненадлежащего применения оборудования.

ВНИМАНИЕ!

Ваша машина может быть подключена только высококвалифицированным персоналом в строгом соответствии с действующими требованиями гигиены и электробезопасности. Рекомендуется регулярное обслуживание квалифицированным персоналом, что позволит Вам значительно продлить срок службы Вашей машины и предотвратит преждевременный выход из строя.

Установка должна быть произведена только квалифицированным персоналом нашей организации, в случаях установки сторонними организациями или Вашим персоналом гарантийные обязательства аннулируются. Факт установки подтверждается актом приемки-сдачи работ, который мы рекомендуем хранить вместе с этой инструкцией. Некорректная установка может привести к повреждениям машины, животных, людей. Ответственность за любые последствия установки аппарата сторонними организациями несет Ваша организация.

Эксплуатация машины может осуществляться Вашим персоналом, имеющим соответствующую квалификацию и официально оформленный допуск для работы на электроустановках с напряжением до 1000 В. Данная инструкция не содержит всех требований следующих нормативных документов, обязательных для выполнения персоналом организаций всех форм собственности на территории РФ: ПУЭ (Главгосэнергонадзор 6-е издание), ПЭЭП (Энергонадзор, 5-е издание), ПТБПЭЭП (Госэнергонадзор, 4-е издание), любые последствия не выполнения Вашим персоналом требований вышеуказанных нормативных документов лежат на Вашей компании. Данная инструкция и оригинал инструкции по эксплуатации являются составными частями машины и должны находиться в месте установки машины, доступном для персонала, обслуживающего и рабочего персонала.

2. Меры безопасности.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЛЕНДЕР ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

2.1. Не допускайте контакта с движущимися деталями.

- Держите пальцы, руки, волосы, украшения и одежду в отдалении от движущихся деталей.
- Во время работы держите всю посуду и принадлежности в отдалении от приводной головки и ножей блендера.
- Во время работы блендера не засовывайте руки в стакан и не добавляйте ингредиенты руками.
- Никогда не вставляйте стакан в приводную головку при работающем двигателе.
- Не качайте работающий блендер. Держите блендер в вертикальном положении вплоть до окончания работы.
- Указанные меры предосторожности помогут не допустить травм, несчастных случаев и/или повреждений блендера.

2.1. Меры предосторожности при обращении с сетевым шнуром.

- Не работайте с поврежденным шнуром или штепселем.
- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания должен быть заменен в сервисном центре.
- Шнур не должен свисать с края рабочей поверхности.
- Устройство нельзя подключать к удлинителю.
- Перед тем, как изменить местоположение блендера или провести его очистку, отключайте двигатель блендера от сети.

2.3. Выключайте неиспользуемое оборудование.

2.4. Не эксплуатируйте поврежденное устройство.

При сбоях в работе блендера обратитесь в сервисный центр. Если блендер упал или получил какое-либо повреждение, незамедлительно обратитесь в сервисный центр для осмотра, ремонта, электрической или механической регулировки.

2.5. Не допускайте попадания влаги внутрь корпуса блендера.

Не допускайте контакта двигателя с водой. Не используйте блендер на открытом воздухе, где он подвергается действию осадков.

2.6. НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО НАБЛЮДАТЬ ЗА РАБОТОЙ БЛЕНДЕРА, ЕСЛИ ДЕТИ НАХОДЯТСЯ РЯДОМ С РАБОТАЮЩИМ АППАРАТОМ.

2.7. НЕ ПОМЕЩАЙТЕ В СТАКАН БЛЕНДЕРА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ, ЛОЖЕК, КАМНЕЙ И ДРУГИХ ТВЕРДЫХ МАТЕРИАЛОВ.

Если же произошло попадание внутрь стакана твердого предмета, то возможно разрушение режущего узла и постановка оборудования на тепловую защиту. Чтобы оборудование снова включилось, необходимо подождать примерно 30 мин.

Помещенные в стакан металлические принадлежности и другие твердые предметы представляют опасность. Они могут привести к травме или повреждению. Повреждение, полученное из-за подобных посторонних предметов, является основанием для аннулирования гарантии.

2.8. Перед запуском аппарата хорошо зафиксируйте крышку стакана.

2.9. Ножи очень острые! Обращайтесь с особой осторожностью.

2.10. Работая с горячими жидкостями, снимите центральную часть крышки стакана.

3. Эксплуатация.

3.1. Модели BL-767, BL-1500B.

3.1.1. Убедитесь, что блендер включен в сеть.

3.1.2. Поместите стакан с основанием на место, убедившись, что он занял правильное положение.

3.1.3. Накройте стакан крышкой и всегда придерживайте ее во время старта и в процессе работы.

3.1.4. Установите нужную для вашего продукта скорость, используя регулятор скорости.

3.1.5. Нажмите и удерживайте пульсационный выключатель для быстрого управления (максимальной скорости).

3.2. Модели BL1500, BL1500A.



3.2.1. Убедитесь, что блендер включен в сеть.

- 3.2.2.** Поместите стакан с основанием на место, убедившись, что он занял правильное положение.
- 3.2.3.** Накройте стакан крышкой и всегда придерживайте ее во время старта и в процессе работы.
- 3.2.4.** Установите нужную для вашего продукта скорость, используя регулятор скорости, и переместите левый выключатель в положение «ON» (включено). Блендер начнет работу. Остановить работу блендера можно, переместив левый выключатель в положение «OFF» (выключено).*
- 3.2.5.** При перемещении левого выключателя в положение «II» (включено) блендер начинает работу на максимальных оборотах. Для прекращения работы блендера достаточно просто отпустить выключатель и он автоматически вернется в положение «O» (выключено). *
- 3.2.3.** Для активации электронной панели управления нажмите кнопку «ON/OFF».
- 3.2.4.** Нажмите кнопку «Continue» - блендер начнет работу на максимальных оборотах. Остановить работу блендера можно нажатием кнопки «ON/OFF». На экране отображается время, прошедшее с начала цикла.
- 3.2.5.** Нажмите кнопку «8s», «12s», «30s», «60s» для выбора времени непрерывной работы блендера: 8, 12, 30 и 60 секунд соответственно. Блендер в этих режимах работает на максимальных оборотах. Во время работы блендера на экране отображается индикация «H» - максимальные обороты. Также, на экране отображается время, оставшееся до конца цикла.
- 3.2.6.** Нажмите кнопку «Impact» - блендер начнет работу на максимальных оборотах в циклическом режиме. На экране отображается время, прошедшее с начала цикла.
- 3.2.7.** При нажатии кнопок «H pulse» и «L pulse» блендер начнет работу на максимальных и минимальных оборотах соответственно. Блендер в этих режимах работает только при нажатых кнопках. Для остановки цикла отожмите кнопку.

*Для блендера BL1500.

ВАЖНО!

- Всегда добавляйте жидкость в стакан, когда измельчаются кубики льда или фрукты в соотношении примерно 1:1.
- Никогда не запускайте блендер, когда стакан пуст; также не снимайте стакан до полной остановки двигателя.
- Не включайте блендер, если стакан не установлен.
- Так как этот блендер является высокоскоростным оборудованием, время, необходимое для доведения продукта до нужной консистенции значительно меньше, чем в случае с обычными машинами.
- Машина снабжена защитным выключателем, срабатывающим при перегрузке двигателя. Выключатель находится на задней панели.

4. Технические характеристики.

Модель	Число оборотов	Размеры	Панель управления	Мощность двигателя, Вт
BL-767	22000-28000	205x230x510	Аналоговые включение, пульс, регулятор оборотов	800
BL-1500	10000-38000	180x220x520	Аналоговые включение, пульс, регулятор оборотов. Электронная панель.	1500
BL-1500A	10000-38000	180x220x520	Электронная панель.	1500
BL-1500B	10000-38000	180x220x520	Аналоговые включение, пульс, регулятор оборотов.	1500

5. Очистка и мойка.

- 5.1. Добавьте немного горячей воды и моющего средства в стакан блендера, закройте крышку и включите блендер приблизительно на 10 сек.
- 5.2. Полощите чистой водой до тех пор, пока все мыло не будет удалено из стакана и с крышки, затем переверните его и поставьте для просушки.
- 5.3. Не очищайте контейнер внутри, пока не будут сняты ножи.
- 5.4. Не подвергайте режущий узел воздействию горячей воды, так как это может повлиять на подшипники и их смазку.
- 5.5. Не пользуйтесь посудомоечными машинами для мытья стакана и режущего узла.
- 5.6. Для очистки основания со стороны мотора используйте только мягкую, слегка увлажненную ткань.

6. Условия гарантии.

- На Ваш блендер распространяются гарантийные условия, указанные ниже, действующие 1 год с момента покупки. Момент покупки определяется по дате, указанной на нашей накладной. Накладная должна быть подписана и заверена печатью нашей организации. Рекомендуется хранить копию этой накладной вместе с инструкцией на изделие.
- Данная инструкция и копия накладной должны быть предъявлены нашему персоналу перед проведением любых работ, связанных с установкой, ремонтом, обслуживанием машины. Утеря накладной, инструкции влечет за собой аннулирование гарантии.
- Гарантия означает бесплатную замену любых вышедших из строя частей или компонентов машины, что вызвано ошибками завода-изготовителя и действиями нашей сервисной организации в период гарантийного срока. Гарантия покрывает исключительно стоимость запасных частей, работ по замене, стоимость доставки запасных частей в пределах г. Москвы, однократного комплексного обслуживания, связанного с очисткой машины.
- Условия действия гарантийных обязательств, содержатся в настоящей инструкции, кроме этого дополнительно напоминаем Вам их главные положения:
 - машина должна быть введена в эксплуатацию представителями нашей организации;
 - обслуживание машины должно проводиться представителями нашей организации;
 - машина должна эксплуатироваться в соответствии с указаниями настоящей инструкции.

Невыполнение этих требований ведет к автоматическому аннулированию всех гарантийных обязательств.

- Осуществление гарантийного ремонта не продляет гарантийный срок на замененные компоненты.
- Гарантийные обязательства не покрывают стоимости:
 - любых последствий неквалифицированных действий Вашего персонала в отношении машины вне зависимости от того, кем, как и при каких обстоятельствах они были совершены (это относится в равной степени к самостоятельным попыткам подключения/отключения, обслуживания, нарушениям указаний, содержащихся в настоящей инструкции);
 - частей и компонентов машины, подвергшихся механическому разрушению в процессе транспортировки, перегрузки, эксплуатации машины;
 - любых последствий воздействий третьих лиц, детей, животных на отдельные элементы конструкции машины, машину в целом;
 - стоимости любых работ по ремонту и обслуживанию машины, в отношении которого действие гарантии аннулировано;
 - стоимости любых частей, вышедших из строя в результате естественного износа.
- Аннулирование гарантии производится на основании заключения нашего персонала о невыполнении Вами условий, изложенных выше.

- Машина, гарантия на которую аннулирована, может быть отремонтирована нами только после оплаты Вами счета за предполагаемые услуги.